



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 6.IX
12.IX
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

6. September 2021

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

С 3 сентября в Саксонии начинается ревакцинация от коронавируса для жителей старше 70 лет, сообщило министерство здравоохранения. Повторная вакцинация рекомендована лицам, полностью привитым от коронавируса, у которых повышен риск заражения, говорится в сообщении министерства. Дополнительные прививки обеспечат уязвимым группам населения наилучшую защиту.

Прививку можно сделать в центре вакцинации или в рамках выездных кампаний по вакцинации без предварительной записи. Лицам с определёнными заболеваниями, такими как прогрессирующая почечная недостаточность, сахарный диабет, ожирение, хронические воспалительные заболевания кишечника или опухолевые заболевания, предпочтительно пройти вакцинацию в кабинете своего лечащего врача. Ревакцинация может проводиться совместно с сезонной прививкой против гриппа.

Для ревакцинации будут использоваться только препараты Biontech/Pfizer или Moderna. Те, кто был привит вакцинами AstraZeneca или Johnson & Johnson, также могут сделать дополнительную (третью) прививку. Во всех случаях потребуется документ, подтверждающий полную вакцинацию.

Прививочная комиссия Саксонии рекомендовала начать ревакцинацию в четвёртом квартале. Однако она начнётся уже в сентябре, поскольку вакцины в Саксонии более чем достаточно, её хватит как на первичные, так и на повторные прививки.

На сегодня почти 65 % жителей ФРГ получили не менее одной прививки от коронавируса. Наиболее высокий показатель вакцинации – в Бремене (74,7 %), самый низкий – в Саксонии (54,8 %).

Во время пандемии ходьба приобрела большую популярность среди жителей Германии. В ходе опроса, проведенного институтом Forsa по заказу Techniker Krankenkasse (TK), 52 % респондентов весной 2021 года заявили, что теперь они ходят на прогулки чаще, чем до кризиса.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

- сосиски "Ретро", 450 г ~~4,15 €~~ **3,75 €**
- сервелат из говядины, 270 г ~~3,29 €~~ **2,89 €**
- творожные сырки в ассортименте, 40 г ~~0,55 €~~ **0,45 €**
- конфеты "Ореховая роца", 100 г ~~0,99 €~~ **0,79 €**
- квас "Русский", 1,5 л ~~1,19 €~~ **0,99 €**

Поздравляем вас с началом учебного года!



Ваш Rusmarkt
www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00



ВСЕГДА В ПРОДАЖЕ ИКРА
фирмы "Lemberg"

Дорогие покупатели!
С 1 сентября цены на красную икру значительно выросли.
У нас вы ещё можете купить её по старым ценам. Спешите!



Rothenburger Str. 33
01099 Dresden
Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“

НОВЫЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖ ПУТЁВОК НА ЛЕТНИЙ ОТДЫХ!

- АВИАБИЛЕТЫ · ВИЗЫ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- Ж/Д БИЛЕТЫ ПО ГЕРМАНИИ И СТРАНАМ СНГ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ
- СИСТЕМАМИ MONEYGRAM И KORONAPAY



RUSSLAND SERVICE CENTER
Schweriner Strasse 44
01067 Dresden

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

ВСЕ НОВОСТИ НА НАШЕМ САЙТЕ: www.russland-service.eu

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 6.09.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	11.45, 17.45 60 Минут 13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.55, 02.00 Т/с Тайны следствия 15.45, 01.40 Новости культуры 16.15 А. Малахов. Прямой эфир 20.20 Частная жизнь 22.15 Вечер с В. Соловьевым 00.45 Вести-Санкт-Петербург 01.00 Энигма. Тина Кузнецова	17.05, 18.30 Х/ф Женская версия. Дедушкина внучка 19.35 Д/ф Василий Ливанов. "Я умею держать удар" 20.25 Т/с Неравный брак - 2 23.10 С/р Дом культуры 2.0 23.45 Знак качества 03.35 Д/ф Юрий Никулин. "Я никуда не уйду" 04.25 Д/ф Ролан Быков. "Вот такой я человек!" 05.15 Д/ф Ирина Печерникова. От первой до последней любви...	13.30 Час Speak 14.30, 01.30 История зданий Москвы 15.00 Редакция. Спецвыпуск 15.30 Американский эксперт 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Балабол 2 18.00, 00.45 Легенда 18.45 Новости. Израиль 19.00 Шендерович в своем репертуаре 20.00 Newstalk live 21.00 Чертополох 22.00, 04.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 23.00, 05.00 Х/ф Слон	15.10 Дети Хуанг Ши 17.55 Побег 20.20 Параноя 22.20 Медовый месяц Камиллы 00.05 Брат 02.15 Брат 2
05.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.30, 23.10	08.25 Доброе утро 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! Модный приговор 16.00, 00.05 Время покажет Давай поженимся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.10, 04.05 Т/с Шифр Вечерний Ургант Вольф Мессинг. "Я вижу мысли людей"	TVCI 06.00 Настроение 07.55, 13.20 Смех с доставкой на дом 08.20, 11.50 Х/ф Моя звезда 11.25, 14.20, 18.15, 22.30, 00.35 События 12.50 Любимое кино. "Три плюса два" 13.35, 02.55 Мой герой. Елена Малышева 14.45 Город новостей 15.05, 01.10 Т/с Обручальное кольцо - 3	RTVI RTVI 07.00 М/ф 08.00 Израиль за неделю 09.00 Специальный гость 10.00 Однажды в Америке 11.00 Что это было? 12.00 Редакция 13.00 Современные районы Москвы	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Крах инженера Гарина 1 с. Самоволка 06.50 Шанхайские рыцари 09.00 Бинго Бонго 11.25 Возвращение высокого блондина 13.25	НТВ-МИР 05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.35 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Пятничный 13.00 Место встречи 15.30 ДНК 17.40, 18.45 Т/с В клетке 20.30 Т/с Пес-6 22.40 Основано на реальных событиях Т/с Внутреннее расследование Жанье 01.45 Т/с Дикий-4
РТР	РТР-ПЛАНЕТА	05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.35, 03.30 Судьба человека	07.00 М/ф 08.00 Newsstalk 09.00 Чертополох 10.00, 13.00 Современные районы Москвы 10.30 Прогулки по Израилю 11.00 История зданий Москвы 11.30 Редакция. Спецвыпуск 12.00 Шендерович в своем репертуаре	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Крах инженера Гарина 2 с. Брат 06.50 Побег 09.00 Параноя 11.25 Медовый месяц Камиллы 13.25 Брат 2 15.10	НТВ-МИР 05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.50 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Пятничный 13.00 Место встречи 15.30 ДНК 17.40, 18.45 Т/с В клетке 20.30 Т/с Пес-6 22.45 Основано на реальных событиях Т/с Внутреннее расследование 02.00 Т/с Груз 04.30 Их нравы

ВТОРНИК, 7.09.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	11.45, 17.45 60 Минут 13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.55, 02.55 Т/с Тайны следствия 15.45, 02.35 Новости культуры 16.15 А. Малахов. Прямой эфир 20.20 Частная жизнь 22.15 Выборы - 2021 г. Дебаты 23.25 Вечер с В. Соловьевым 01.30 Вести-Санкт-Петербург 01.45 Линия жизни. Наталья Иванова	13.35, 02.55 Мой герой. Юрий Поляков 14.45 Город новостей 15.05, 01.10 Т/с Обручальное кольцо - 3 19.35 Д/ф Виталий Соломин. "Я принадлежу сам себе..." 20.25, 04.25 Т/с Неравный брак - 2 23.10 Закон и порядок 23.45 Д/ф Владимир Ивашов. От измены до измены 03.35 Д/ф Владимир Васильев. Вся правда о себе	13.30 Американский эксперт 14.00 Дробышевский. Человек разумный 15.00 Американские истории 15.30, 01.30 Небоскрёбы 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Балабол 2 18.00 Легенда 18.45 900 секунд 19.00 Нам надо поговорить 20.00 Newstalk live 21.00 Big Money 22.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.00 Чужестранцы 00.30, 06.00 Дежурный по Нью-Йорку	17.55 Лучшее во мне 20.20 Классик 22.20 Адреналин 00.05 Жандарм из Сен-Тропе 02.15 Бумер
05.00, 06.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.30, 23.10	07.00, 08.25 Доброе утро Выборы - 2021 г. 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! Модный приговор 16.00, 00.05 Время покажет Давай поженимся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.10, 04.05 Т/с Шифр Вечерний Ургант Геннадий Шпаликов. Жизнь обаятельного человека	TVCI 06.00 Настроение 07.50, 13.25 Смех с доставкой на дом 08.15 Доктор И... 08.50, 17.05, 18.30 Х/ф Женская версия. Дедушкина внучка 10.50 С/р Дом культуры 2.0 11.25, 14.20, 18.15, 22.30, 00.35 События 11.50 Д/ф Римма и Леонид Марковы. На весах судьбы 12.40 Знак качества	RTVI RTVI 07.00 М/ф 08.00 Newsstalk 09.00 Чертополох 10.00, 13.00 Современные районы Москвы 10.30 Прогулки по Израилю 11.00 История зданий Москвы 11.30 Редакция. Спецвыпуск 12.00 Шендерович в своем репертуаре	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Крах инженера Гарина 2 с. Брат 06.50 Побег 09.00 Параноя 11.25 Медовый месяц Камиллы 13.25 Брат 2 15.10	НТВ-МИР 05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.50 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Пятничный 13.00 Место встречи 15.30 ДНК 17.40, 18.45 Т/с В клетке 20.30 Т/с Пес-6 22.45 Основано на реальных событиях Т/с Внутреннее расследование 02.00 Т/с Груз 04.30 Их нравы
РТР	РТР-ПЛАНЕТА	05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.35 Судьба человека	07.00 М/ф 08.00 Newsstalk 09.00 Чертополох 10.00, 13.00 Современные районы Москвы 10.30 Прогулки по Израилю 11.00 История зданий Москвы 11.30 Редакция. Спецвыпуск 12.00 Шендерович в своем репертуаре	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Крах инженера Гарина 3 с. Жандарм из Сен-Тропе 06.50 Лучшее во мне 09.00 Классик 11.25 Адреналин 13.25 Бумер 15.10 Бумер 2 17.55	НТВ-МИР 05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.40 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Пятничный 13.00 Место встречи 15.30 ДНК 17.40, 18.45 Т/с В клетке 20.25 Основано на реальных событиях 22.35 Поздняков 00.15 Т/с Внутреннее расследование 02.15 Т/с Груз 04.45 И снова здравствуйте!

СРЕДА, 8.09.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.55, 02.45 Т/с Тайны следствия 15.45, 02.25 Новости культуры 16.15 А. Малахов. Прямой эфир 20.20 Частная жизнь 22.15 Выборы - 2021 г. Дебаты 23.25 Вечер с В. Соловьевым 01.30 Вести-Санкт-Петербург 01.45 Сергей Колтаков. "Дар напрасный, дар случайный?"	13.35, 02.55 Мой герой. Светлана Смирнова 14.45 Город новостей 15.05, 01.10 Т/с Обручальное кольцо - 3 17.05, 18.30 Х/ф Женская версия. Ваше время и стекло 19.35 Д/ф Галина Уланова. Земная жизнь богини 20.25, 04.25 Т/с Неравный брак - 2 23.10 Хватит слухов! 23.45 Хроники московского быта. Слёзы вундеркинда 03.35 Д/ф Георг Отс. "Публика ждёт..."	12.00 Нам надо поговорить 13.30 Редакция 14.30 Чужестранцы 15.00, 01.30 Маршруты Москвы 15.30 Наука против 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Балабол 2 18.00 Легенда 18.45 Новости. Израиль 20.00 Newstalk live 21.00 Чертополох 22.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.00 Американский эксперт 00.30, 06.00 Дежурный по Нью-Йорку	20.20 Час Пик 22.20 Мгновения жизни 00.05 Жандарм и жандарметки 02.15 Зависть богов
05.00, 06.00, 08.00, 09.05, 10.00, 11.15, 14.15, 15.00, 17.00, 17.40, 18.45, 20.00, 20.30, 22.30, 23.10	07.00, 08.25 Доброе утро Выборы - 2021 г. 11.00, 14.00, 04.00 Новости Жить здорово! Модный приговор 16.00, 00.05 Время покажет Давай поженимся! Мужское / Женское Вечерние новости На самом деле Пусть говорят Время 03.10, 04.05 Т/с Шифр Вечерний Ургант Люди добрые	TVCI 06.00 Настроение 07.55, 13.20 Смех с доставкой на дом 08.10 Доктор И... 08.45 Х/ф Женская версия. Дедушкина внучка 10.50 Закон и порядок 11.25, 14.20, 18.15, 22.30, 00.35 События 11.50 Д/ф Наталья Крачковская. Слёзы за кадром 12.35 Д/ф Владимир Ивашов. От измены до измены	RTVI RTVI 07.00 М/ф 08.00 Newstalk 09.00, 19.00 Час Speak 10.00, 13.00 Современные районы Москвы 10.30 Американские истории 11.00 Дробышевский. Человек разумный	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Крах инженера Гарина 3 с. Жандарм из Сен-Тропе 06.50 Лучшее во мне 09.00 Классик 11.25 Адреналин 13.25 Бумер 15.10 Бумер 2 17.55	НТВ-МИР 05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.40 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Пятничный 13.00 Место встречи 15.30 ДНК 17.40, 18.45 Т/с В клетке 20.25 Основано на реальных событиях 22.35 Поздняков 00.15 Т/с Внутреннее расследование 02.15 Т/с Груз 04.45 И снова здравствуйте!
РТР	РТР-ПЛАНЕТА	05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.35 Судьба человека 11.45, 17.45 60 Минут	07.00 М/ф 08.00 Newsstalk 09.00, 19.00 Час Speak 10.00, 13.00 Современные районы Москвы 10.30 Американские истории 11.00 Дробышевский. Человек разумный	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 05.00 Крах инженера Гарина 3 с. Жандарм из Сен-Тропе 06.50 Лучшее во мне 09.00 Классик 11.25 Адреналин 13.25 Бумер 15.10 Бумер 2 17.55	НТВ-МИР 05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.40 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Пятничный 13.00 Место встречи 15.30 ДНК 17.40, 18.45 Т/с В клетке 20.25 Основано на реальных событиях 22.35 Поздняков 00.15 Т/с Внутреннее расследование 02.15 Т/с Груз 04.45 И снова здравствуйте!

ЧЕТВЕРГ, 9.09.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) 05.00, 07.00, 08.25 Доброе утро 06.00 Выборы- 2021 г. 08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости 09.05 Жить здорово! 10.00 Модный приговор 11.15, 16.00, 00.05 Время покажет 14.15 Давай поженимся! 15.00 Мужское / Женское 17.00 Вечерние новости 17.40 На самом деле 18.45 Пусть говорят 20.00 Время 20.30, 03.10, 04.05 Т/с Шифр 22.30 Вечерний Ургант 23.10 Эрик Булатов. "Живу и вижу"	11.45, 17.45 60 Минут 13.30, 20.05 Вести. Местное время 13.55, 02.00 Т/с Тайны следствия 15.45, 01.40 Новости культуры 16.15 А. Малахов. Прямой эфир 20.20 Частная жизнь 22.15 Вечер с В. Соловьевым 00.45 Вести-Санкт-Петербург 01.00 Абсолютный слух	13.35, 02.55 Мой герой. Сергей Кузнецов 14.45 Город новостей 15.05, 01.10 Т/с Обручальное кольцо - 3 17.05, 18.30 Х/ф Женская версия. Романтик из СССР 19.40 Д/ф Ивар Калныньш. Разбитое сердце 20.25, 04.25 Т/с Неравный брак - 2 23.10 10 самых... "Хочу и пою!" 23.45 Закулисные войны. Эстрада ф. 2 03.35 Д/ф Неизвестные Михалковы	14.00 Американский эксперт 14.30, 01.30 История зданий Москвы 15.00 Это не Фрейд 15.45, 16.45, 02.00, 03.00 Т/с Балабол 2 17.45 Редакция 18.45 900 секунд 19.00 Специальный гость 20.00 Newstalk live 21.00 Шендерович в своем репертуаре 22.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.00 Американские истории 00.30, 06.00 Дежурный по Нью-Йорку	17.55 Воспоминания о будущем 20.20 Легенды о Круге 22.20 Сестры 00.05 Жандарм на прогулке 02.15 Солдат Джейн	
	TVC1				
		06.00 Настроение 07.55, 13.20 Смех с доставкой на дом 08.15 Доктор И... 08.45 Х/ф Женская версия. Ваше время и стекло 10.50 Хватит слухов! 11.25, 14.20, 18.15, 22.30, 00.35 События 11.50 Д/ф Вячеслав Шалевич. Позднее счастье Казановы 12.35 Хроники московского быта. Слёзы вундеркинда			
	RTVI RTVI				
		07.00 М/ф 08.00 Newstalk 09.00 Чертополох 10.00, 13.00 Современные районы Москвы 10.30, 11.10 Легенда 12.00 Час Speak 13.30 Небоскрёбы			
	Кино НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО				
			05.00 Крах инженера Гарина 4 с. 06.50 Жандарм и жандарметки 09.00 Бумер 2 11.25 Час Пик 13.25 Мгновения жизни 15.10 Зависть богов		
	НТВ-МИР				
			05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.40 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Пятницкий 13.00 Место встречи 15.30 ДНК 17.40, 18.45 Т/с В клетке 20.30 Т/с Пес-6 22.45 Основано на реальных событиях 23.55 ЧП. Расследование 00.25 Т/с Внутреннее расследование 02.25 Т/с Груз 04.05 Дачный ответ		
	РТР ПЛАНЕТА				
		05.00 Утро России 09.00 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.35, 03.30 Судьба человека			

ПЯТНИЦА, 10.09.

1 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА) 05.00, 07.00, 08.25 Доброе утро 06.00 Выборы - 2021 г. 08.00, 11.00, 14.00 Новости 09.05 Жить здорово! 10.00 Модный приговор 11.15, 16.00 Время покажет 14.15, 04.20 Давай поженимся! 15.00 Мужское / Женское 17.00 Вечерние новости 17.40 Человек и закон 18.45 Поле чудес 20.00 Время 20.30 Три аккорда 22.05 Вечерний Ургант 23.00 Х/ф Жизнь впереди 00.30 Х/ф Спарта 01.55 Х/ф Двадцать дней без войны 03.35 Наедине со всеми	10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.35, 03.30 Судьба человека 11.45, 17.45 60 Минут 13.30, 19.45 Вести. Местное время 13.55, 02.00 Т/с Тайны следствия 15.45, 01.40 Новости культуры 16.15 А. Малахов. Прямой эфир 20.00 Шоу Большой Страны 21.55 100Янов 23.45 2 Верник 2 00.30 Х/ф Выйти замуж за капитана	12.35 Закулисные войны. Эстрада ф. 2 13.35 Д/ф Нехорошие квартиры 14.45 Город новостей 15.05, 01.10 Т/с Обручальное кольцо - 3 17.05, 18.40, 23.00 Х/ф Кто поймал букет невесты 19.40 Д/ф Михаил Зощенко. История одного пророчества 20.25 Х/ф Ночной переезд 22.25 Обложка. Тайна смерти звезд 02.55 Д/ф Жан Марэ. Игры с любовью и смертью 03.35 Д/ф Александр Шиллов. Судьба России в лицах 04.30 Т/с Неравный брак - 2	11.00 История зданий Москвы 11.30 Наука против 12.00 Специальный гость 13.30 Шендерович в своем репертуаре 14.30 Американские истории 15.00, 01.30 Маршруты Москвы 15.30 Прогнозы по Израилю 16.00, 17.00, 02.00, 03.00 Т/с Балабол 2 18.00, 00.00 Спойлер 18.30, 18.45 900 секунд 19.00 Что это было? 20.00 Newstalk live 21.00 Чертополох 22.00, 04.00, 05.00 Сквозной эфир. Нью-Йорк 00.30, 06.00 Дежурный по Нью-Йорку	13.25 Сестры 15.10 Солдат Джейн 17.55 Перегон 20.20 На море 22.20 Няньки 00.05 Жандарм и инопланетяне 02.15 Война	
	TVC1				
		06.00 Настроение 07.55, 13.20, 00.55 Смех с доставкой на дом 08.05 Д/ф Елена Сафонова. В поисках любви 08.45 Х/ф Женская версия. Романтик из СССР 10.50 10 самых... "Хочу и пою!" 11.25, 14.20, 18.15 События 11.50 Д/ф Ирина Печерникова. От первой до последней любви...			
	RTVI RTVI				
		07.00 М/ф 08.00 Newstalk 09.00 Редакция 10.00, 13.00 Современные районы Москвы 10.30 Американский эксперт			
	Кино НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО				
			05.00 Меня это не касается 06.50 Жандарм на прогулке 09.00 Воспоминания о будущем 11.25 Легенды о Круге		
	НТВ-МИР				
			05.00 Утро. Самое лучшее 06.25, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 07.25, 09.25 Т/с Пятницкий. Глава вторая 13.00 Место встречи 15.30 ДНК 16.40 Жди меня 17.35, 18.45 Т/с В клетке 20.25 Т/с Пес-6 22.30 Своя правда 00.25 Мы и наука. Наука и мы 01.25 Т/с Груз 04.45 Эксклюзив		
	РТР ПЛАНЕТА				
		05.00 Утро России 09.00 О самом главном			



МАТРЁШКИ от 3 до 10 вложений.
Большой выбор МАТРЁШЕК-СУВЕНИРОВ:

- Брелоки для ключей и телефонов
- штопоры и открывашки для бутылок
- наборы для соли и перца • магниты

Цена: от 1,00 €.

в магазине **"KARUSSELL"** (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
 Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
 Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"



ПОХОРОННОЕ БЮРО

DENK

TrauerHilfe

Friedrichstraße 28, 01067 Dresden

0351 - 49 28 111

В ТРУДНУЮ МИНУТУ
 МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
 И ДНЁМ, И НОЧЬЮ

www.denk-dresden.de

Impressum
 Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
 Тел. редакции: **0351 - 208 53 664**
0176 - 22 32 76 21
 e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
 "Club St. Petersburg e. V." Dresden

Газета распространяется бесплатно.
 Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

Kolibri

Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.

0351-2068441
 Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden
 www.kolibri-dresden.de

СУББОТА, 11.09.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	08.00 Вести. Местное время	16.50 X/ф Перелётные птицы	11.00, 11.30 Современные районы Москвы	22.20 Все ради нее
05.00	Доброе утро. Суббота	08.15 Местное время. Суббота	20.40 Д/ф Актёрские судьбы. Ариадна Шенгеля и Лев Прыгунов	12.00, 12.30, 13.00, 14.00	00.05 Жандарм в Нью-Йорке
08.45	Слово пастыря	08.30 По секрету всему свету	21.15 Закон и порядок	04.00 Маршруты Москвы	02.15 Аритмия
09.00	11.00 Новости	08.55 Формула еды	21.45 Осторожно, мошенники!	04.30 История зданий Москвы	
09.15	Герман Титов. Первый после Гагарина	09.15 Пятеро на одного	22.20 Фантом "Властелины"	02.00 Что это было?	НТВ-МИР
10.20, 12.35	11.15 Видели видео? Ко дню рождения Иосифа Кобзона. "Песня моя - судьба моя"	10.00 Вести	23.00 Д/ф Елена Сафонова. В поисках любви	23.00 Специальный эфир. Нью-Йорк. 20 лет со дня трагедии	05.10 Т/с Мухтар. Новый след
16.35	Т/с Горячий лёд	10.30 Сто к одному	00.00 В центре событий	17.00, 18.00, 19.00	07.00, 09.00, 15.00 Сегодня
18.10	Сегодня вечером	11.15 Юмор! Юмор! Юмор!!!	01.40 Приют комедиантов	20.00 Израиль за неделю	07.20 Смотр
20.00	Время	13.25 X/ф Крылья Пегаса	03.10 90-е. Менты	21.00 Однажды в Америке	07.55 Поедем, поедим!
20.20	КВН. Летний Кубок- 2021 г.	17.05 Привет, Андрей!	03.50 Прощание. Борис Березовский	22.00 Редакция	08.35 Готовим
22.20	X/ф Ну, здравствуй, Оксана Соколова!	19.00 Вести в субботу	04.35 Д/ф Ивар Калныньш. Разбитое сердце	01.00 Специальный гость	09.25 Главная дорога
00.05	X/ф Обитаемый остров	20.00 X/ф Золотой папа	05.15 Д/ф Михаил Козаков. Почти семейная драма	03.00 Час Speak	10.00 Кто в доме хозяин?
02.05	Наедине со всеми	23.20 X/ф Сваты			11.15 Живая еда
02.50	Модный приговор	01.40 X/ф Сваты-2			12.10 Квартирный вопрос
03.40	Давай поженимся!	03.35 X/ф Летом я предпочитаю свадьбу			13.15 Своя игра
04.25	Т/с Катя и Блэк				15.25 Следствие вели...
		ТВС1		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	17.05 По следу монстра
РТР	РТР-ПЛАНЕТА	06.00 X/ф Нефритовая черепаха	RTVI RTVI	05.00 В начале славных дел 1 с.	18.00 Центральное телевидение
05.00	Утро России. Суббота	09.55 Православная энциклопедия	07.00, 08.00, 09.00, 10.00	06.50 Жандарм и инопланетяне	19.25 Ты не поверишь!
		10.30, 11.00	06.00 М/ф	09.00 Перегон	20.20 Секрет на миллион
		12.05, 12.20	08.00 Newstalk	11.25 На море	22.20 Международная пирамида
			09.00 Чертополох	13.25 Няньки	23.05 Квартирник НТВ у Маргулиса
			10.00, 10.00	15.10 Война	00.25 Т/с Груз
				17.55 Альфа Дог	04.00 Прокурорская проверка
				20.20 Мечтатель	

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 12.09.

1	ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	06.45 Диалоги о животных	14.20 Московская неделя	19.00 Специальный гость	НТВ-МИР
05.00, 05.10	09.00, 11.00 Новости	07.25 Устами младенца	16.55, 20.55 Смех с доставкой на дом	20.00 Дилетант	05.05 У нас выигрывают!
06.20	Т/с Катя и Блэк	08.10 Местное время. Воскресенье	17.00 X/ф Комната старинных ключей	21.00 Редакция News	07.00, 09.00, 15.00 Сегодня
07.00	Играй, гармонь любимая!	08.40 Пешком... Москва - шоссе	21.00 X/ф Перелётные птицы	21.30 Спойлер	07.25 Я хуею
07.30	Часовой	09.15, 09.55	03.40 Когда все дома	22.00 Чужестранцы	08.30 Едим дома
07.30	Здоровье	10.30 Утренняя почта	11.15 Д/ф Нехорошие квартиры	22.30 Американский эксперт	09.20 Медицинские тайны
08.25	Здоровье	10.30 Сто к одному	02.00 Д/ф Любимцы вояды	23.00 Редакция	09.35 Первая передача
08.25	Непутёвые заметки	11.15 Большая переделка	02.40 Д/ф Личный фронт красных маршалов	00.00 Нам надо поговорить	10.05 Чудо техники
09.15	Жизнь других	12.15 Парад юмора	03.20 Д/ф Роковой курс. Триумф и гибель	01.00 Американские истории	11.00 Дачный ответ
10.10, 12.55	11.15 Видели видео? Алексей Мишин. Между звездами	13.40, 15.20 X/ф Медовый месяц	04.10 Юмористический концерт	02.00 Небоскрёбы	12.05 НашПотребНадзор
14.00	Т/с Горячий лёд	15.20 X/ф Таксистка		04.00 Это не Фрейд	13.05 Однажды...
16.35	Три аккорда	19.00 Вести недели		05.00 Час Speak	14.00 Кремлёвские похороны
18.25	Т/с Лучше всех!	21.00 Москва. Кремль. Путин		06.00 Big Money	15.25 Следствие вели...
20.00	Время	21.40 Воскресный вечер			17.05 Новые русские сенсации
21.00	Вызов. Первые в космосе		RTVI RTVI	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	18.00 Итоги недели
22.00	X/ф Космос как предчувствие	ТВС1	07.00 М/ф	05.00 В начале славных дел 2 с.	19.10 Ты супер
23.35	Германская головоломка	06.00 X/ф Пояс Ориона	08.00 Дробышевский. Человек разумный	06.50 Жандарм в Нью-Йорке	21.50 Основано на реальных событиях
01.20	X/ф История одного назначения	10.05 Любимое кино. "Три плюса два"	09.00 Израиль за неделю	09.00 Альфа Дог	01.00 Звёзды сошлись
03.15	Наедине со всеми	10.40 Д/ф Олег Табаков. "У меня всё получилось..."	10.00, 11.00, 11.30	11.25 Мечтатель	02.30 Т/с Груз
03.55	Модный приговор	11.25, 11.45	10.30, 11.00 Современные районы Москвы	13.25 Все ради нее	04.10 Очная ставка
		12.20, 12.20	11.30, 12.00, 12.30	15.10 Аритмия	
			13.00, 14.30, 15.10	17.55 Экипаж	
				20.20 Добро пожаловать к Райли	
				22.20 Законы привлекательности	
				00.05 Пенелопа	
				02.15 Поезд на Юму	
РТР	РТР-ПЛАНЕТА	12.05, 12.20	14.55 X/ф Нефритовая черепаха		
05.10,	00.25 X/ф Сюрприз для любимого				

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине
"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 21.00)
 Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
 Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

* ДОМАШНЯЯ АПТЕКА *

Поливитамины, перекись водорода, спирт 96 %

- Корвалол · пустырник · валериана · мумиё · барсучий жир
- Сухие травы (боровая матка · алтей · чистотел · череда · березовые почки и др.)
- Кремы московской фабрики „Свобода“ (Детский · Янтарь · Геронтол · Вечер · Балет)

И другие лекарственные травы, настойки, таблетки, мази.
 Доставка со склада в магазин "Карусель" в течение 1-2 дней.

Справки, заказ: 0176-22 32 76 21

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Уроки фотошопа для начинающих. 0351-3747490, 0176-76786497.

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. 0351-4467718, 0179-9838243.



**BESTATTUNGSHAUS
DRESDEN - OST**

**ПОХОРОННОЕ БЮРО
«ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»**

Столкнувшись с потерей близкого человека,
 Вы найдете у нас сердечное участие
 и профессиональную поддержку.

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

☎ 0351 - 3 16 08 14

круглосуточно.

Мы говорим также на русском языке.